

## **Notice of Non-Discrimination and Accessibility for Patient-Related Service**

NY Disc Chiropractic, PC complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Furthermore, NY Disc Chiropractic, PC does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

NY Disc Chiropractic, PC:

- Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as written information in other formats (large print, audio, other formats).
- Provides free language services to people whose primary language is not English, such as qualified interpreters and/or information written in other languages.

If you need these services, please inform us at the time of making your appointment or at the reception desk of the assistance that you need.

If you believe that NY Chiropractic, PC has failed to provide these services or discriminated in another way on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with NY Chiropractic, PC through any of the following options:

Mailing Address:

Phone: 718. 746. 4919

Fax: 718. 746. 4920

Email: [NYDiscCenter@protonmail.com](mailto:NYDiscCenter@protonmail.com)

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf>, or by mail or phone at: U.S. Department of Health and Human Services 200 Independence Avenue, SW Room 509F, HHH Building Washington, D.C. 20201. 1-800-868-1019; 800-537-7697 (TDD).

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.

Free language assistance services are available.

Español (Spanish)

ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística.

繁體中文 (Chinese)

注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。

Tiếng Việt (Vietnamese)

CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn.

한국어 (Korean)

주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다.

Tagalog (Tagalog – Filipino)

PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad.

Italiano (Italian)

ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti.

Français (French)

ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement.

Kreyòl Ayisyen (French Creole)

ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou.

Русский (Russian)

ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода.

(Arabic) العربية

بالمجان لك توافر اللغوية المساعدة خدمات فإن اللغة، اذكر تتحدث كنت إذا لحظة.

日本語 (Japanese)

注意事項：日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。

Deutsch (German)

ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung.

אַידִיש (Yidish)

אויפערקזאָם: אויב אַיר רעדט אַידִיש, זענען פֿאַרְהָאַן פֿאַר אַיְר שְׁפָרָאַךְ הַילְּפָרְסְּוּסְּעָדְוּ פֿרְסְּ

ខ្មែរ (Cambodian)

ប្រយ័ត្តុ៖ បើសិនជាអ្នកនិយាយ ភាសាខ្មែរ, សេវាឌំឡូលើអ្នកភាសា ដោយមិនគិតលួយ

Հայերեն (Armenian)

ՈՒԾԱՌՈՒԹՅՈՒՆ՝ Եթե խոսում եք հայերեն, ապա ձեզ անվճար կարող են տրամադրվել լեզվական աջակցության

ծառայություններ:

Português (Portuguese)

ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, gratis

Polski (Polish)

UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej.

فارسی (Farsi)

توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با

ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)

ਧਿਆਨ ਦਿਓ: ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲਦੇ ਹੋ, ਤਾਂ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿੱਚ ਸਹਾਇਤਾ ਸੇਵਾ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਮੁਫ਼ਤ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

Hmoob (Hmong)

LUS CEEV: Yog tias koj hais lus Hmoob, cov kev pab txog lus, muaj kev pab dawb rau koj.

दहिंि (Hindi)

ध्यान दें: यदद आप द दिंदी बोलते हैं तो आपके दलए मुफ्त में भाषा स अयता सेवाए उपलब्ध हैं।

ภาษาไทย (Thai)

ເຮືອນ: ຄໍາຄຸນພູດພາສາໄທຍຄຸນສາມາຮັດໃຫ້ບໍລິກາຮ່າຍແລ້ວທາງພາສາໄດ້ພວກ

Shqip (Albanian)

KUJDES: Nëse flitni shqip, për ju ka në dispozicion shërbime të asistencës gjuhësore, pa pagesë.

λατινικά (Greek)

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αν μιλάτε ελληνικά, στη διάθεσή σας βρίσκονται υπηρεσίες γλωσσικής υποστήριξης, οι οποίες παρέχονται δωρεάν.

اُردو (Urdu)

- ہیں بستیاد مفت میں تکی خدما دکی مد نباز کو آپ تو، بولتے ہیں اردو آپ گرا: بدارخبر

Deitsch (Pennsylvania Dutch)

Wann du [Deitsch (Pennsylvania German / Dutch)] schwetscht, kannscht du mitaus Koschte ebber

gricke, ass dihr helft mit die englisch Schprooch.

Українська (Ukrainian)

УВАГА! Якщо ви розмовляєте українською мовою, ви можете звернутися до безкоштовної служби

мовою підтримки.

አማርኛ (Amharic)

ማስታወሻ: የሚኖገኘት ቅንቃ አማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ይረዳቸዋል፡፡ በነዚ ለያዝተዋኑ

+ዘዴች+ዋል፡፡ ወደ ማከተለው

ພາສາວາວ (Lao)

ໄປດ ຂ່າບ: ຖ້າ ວ່າ ທ່ານ ເຊື້ອ ພາ ສາ ວາວ, ການ ບໍລິ ການ ອຸ່ທະ ເຫຼືອ ດັ່ນ ພາ ສາ,  
ໂດຍບໍ່ ເຮັດ ຄ່າ, ແມ່ນມີ ພ້ອມໃຫ້ ທ່ານ.

Nederlands (Dutch)

AANDACHT: Als u nederlands spreekt, kunt u gratis gebruikmaken van de taalkundige diensten.

Română (Romanian)

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit.

বাংলা (Bengali)

ଲକ୍ଷ୍ୟ କରନ୍ତି ସାହିତ୍ୟରେ ଆମି ବାଂଲା, କଥା ବଲାତେ ପାରେନ, ତାହାରେ ନିଃଖରଚାଯ ଭାଷା ସହାୟତା ପରିଷେବା ଉପଲବ୍ଧ

ATENȚIE: Dacă vorbiți limba română, vă stau la dispoziție servicii de asistență lingvistică, gratuit.

বাংলা (Bengali)

ଲକ୍ଷ୍ୟ କରନ୍ତି ସାହିତ୍ୟରେ ଆମି ବାଂଲା, କଥା ବଲାତେ ପାରେନ, ତାହାରେ ନିଃଖରଚାଯ ଭାଷା ସହାୟତା ପରିଷେବା ଉପଲବ୍ଧ